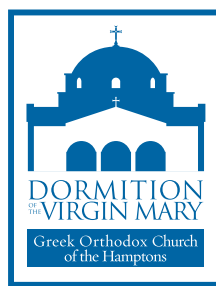




A new program, developed by the Greek Orthodox Church of Southampton, New York, designed to promote awareness among children of all ages of their Romanian heritage by engaging them in Romanian language and culture.



Un nou program, creat de catre Biserica Ortodoxa Greaca din Southampton, New York, in ideea promovarii limbii si culturii romanesti in randul copiilor de toate varstele.



THE ROMANIAN INSTITUTE FOR LANGUAGE & CULTURE

The newly established Romanian Institute for Language and Culture of the Dormition of the Virgin Mary Greek Orthodox Church in Southampton, New York will mark its third year in the fall of 2015.

This program is available to children ages 5-15.

Sessions will be held on Saturday mornings, 10:00-12:00. First class will start on September 19. During each session, children will develop language skills and engage in cultural activities including art, music and dance in state-of-the-art classrooms, equipped with Smartboards.

The tuition cost per child is \$650. (Second and third child is \$600) Financial assistance is available for families in need. Space is limited, so contact us and secure your spot today. Registration is due on August 29, 2015.

To receive further information, please contact Alexandrina Muresan 631-681-0606 or ale24rodica@yahoo.com or call the Church office. 631-283-6169

Nou infiintatul Institut de Limba si Cultura Romaneasca al Bisericii Ortodoxe Grecesti Adormirea Maicii Domnului din Southampton, New York, va marca al treilea an de functionare in toamna anului 2015.

Programul va fi oferit copiilor cu varsta intre 5-15 ani.

Cursurile vor avea loc in zilele de sambata, de la 10-12pm. Primul curs va incepe pe 19 septembrie. Pe parcursul acestor clase copiii vor dezvolta cunostinte de limba romana si vor participa la diferite activitati culturale care includ arta, muzica si dans.

Costul pentru participarea unui copil la acest program este de \$650. Asistenta financiara este disponibila pentru familiile care necesita ajutor.

Numărul de locuri disponibile este limitat, așa ca pentru a rezerva un loc trebuie sa ne contactati cât de curând.

Înscrierile se fac pana la data de 29 August 2015.

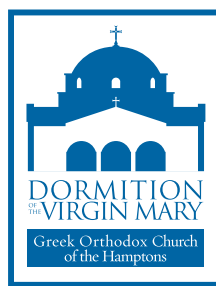
Pentru mai multe informații va rugam sa o contactati pe Alexandrina Muresan la nr. de telefon 631-681-0606, sau e-mail: ale24rodica@yahoo.com sau sunați la biroul bisericii la 631-283-6169.

TO REGISTER, CONTACT THE CHURCH OFFICE:

Tel • 631 283 6169 Fax • 631 283 6271 Email • info@KimisisHamptons.org Web • www.DormitionHamptons.org



A new program, developed by the Greek Orthodox Church of Southampton, New York, designed to promote awareness of Slavic heritages, by engaging children of all ages in learning about Russian language and Slavic culture.



Новая программа, разработанная Греческой Православной Церковью г. Сауггэмpton, Нью Йорк, направлена на содействие расширения знаний о славянском наследии среди детей всех возрастов путём изучения русского языка и славянской культуры.



THE SLAVIC INSTITUTE FOR LANGUAGE & CULTURE

The newly established Slavic Institute for Language and Culture of the Dormition of the Virgin Mary Greek Orthodox Church in Southampton, New York will mark its third year in the fall of 2015.

This program is available to children ages 5-15.

Sessions will be held on Monday Evenings, 5:00 - 7:30. First class will start on September 14. During each session, children will develop language skills and engage in cultural activities including art, music and dance in state-of-the-art classrooms, equipped with Smartboards.

The tuition cost per child is \$650. (Second and third child is \$600.) Financial assistance is available for families in need. Space is limited, so contact us and secure your spot today. Registration is due on August 29, 2015.

To receive further information, please contact Natallia Lambrecht 631-901-7601 or natasha@lukeetal.com or call the Church office.

Уникальная программа по изучению русского языка и культуры разработанная Славянским Институтом языка и культуры при храме Успения Пресвятой Богородицы в Саусхэмптоне, Нью Йорк отметит своё трёхлетие осенью 2015 года.

Программа предназначена для детей от 5-15 лет.

Занятия будут проводиться каждый понедельник с 5-7:30 вечера. Первое занятие состоится 14 сентября. На занятиях дети продолжат (или начнут) обучение русскому языку, славянскому искусству, музыке.

Годовая стоимость обучения составляет \$650. Нуждающимся семьям возможно предоставление скидки. Число свободных мест ограничено, поэтому не откладывайте и звоните прямо сейчас.

Последний срок подачи заявок 29 Августа 2015.

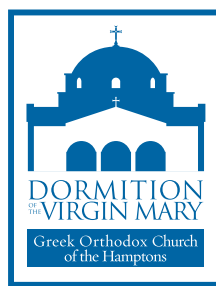
За дополнительной информацией или зарегистрироваться, пожалуйста, обращайтесь по телефону 631-901-7601 Наталия Лэмбрект, natasha@lukeetal.com или звоните в офис церкви 631-283-6169.

TO REGISTER, CONTACT THE CHURCH OFFICE:

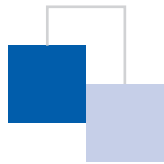
Tel • 631 283 6169 Fax • 631 283 6271 Email • info@KimisisHamptons.org Web • www.DormitionHamptons.org



A new program, developed by the Greek Orthodox Church of Southampton, New York, designed to promote awareness among children of all ages of their Greek heritage by engaging them in Greek language and culture.



Ένα νέο πρόγραμμα το οποίο έχει αναπτυχθεί από την Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία στο Southampton, Νέα Υόρκη, και που αποβλέπει στην καλλιέργεια της Ελληνικής συνείδησης των παιδιών μέσα από τη συμμετοχή τους σε δραστηριότητες σχετικές



THE GREEK INSTITUTE FOR LANGUAGE & CULTURE

The newly restructured Greek Institute for Language and Culture of the Dormition of the Virgin Mary Greek Orthodox Church in Southampton, New York, will mark its third year in September 2015.

This program is available to children ages 5 to 15.

Sessions will be held on Monday Evenings, 5:00 - 7:30 from mid-September to mid-June. During each session, children will develop language skills and engage in cultural activities including art, music, and dance in state-of-the-art classrooms, equipped with Smartboards.

The tuition cost, per child, for the school year is \$650. (Second and third child is \$600.) Space is limited, so contact us and secure your child's spot today. Registration is due on August 29, 2015.

For more information about the program, or to register your child, please contact: Olympia Christoforatos at 631-252-0938 or ochristoforatos@yahoo.com, or call the Church office at 631-283-6169

Το προσφάτως ανασυγκροτημένο Ινστιτούτο Ελληνικής Γλώσσας και Πολιτισμού της Ορθοδόξου Εκκλησίας της Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο Southampton, Νέα Υόρκη, θα εγκαινιάσει το πρόγραμμα Γλώσσας και Πολιτισμού τον Σεπτέμβριο 2015.

Το πρόγραμμα αυτό απευθύνεται σε παιδιά ηλικίας 5 -15 ετών.

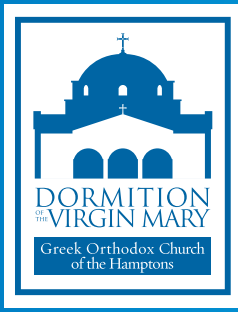
Τα μαθήματα θα παραδίδονται Δευτερα μεταξύ 10:00 μ.μ. και 1:00 μ.μ. από τα μέσα Οκτωβρίου ως τα μέσα Ιουνίου. Η διδασκαλία στοχεύει στην ανάπτυξη γλωσσικών ικανοτήτων και τη συμμετοχή των παιδιών σε πολιτιστικές δραστηριότητες στους τομείς της τέχνης, της μουσικής, του χορού και άλλων.

Τα δίδακτρα για ολόκληρο το σχολικό έτος για κάθε παιδί ανέρχονται στο ποσό των εξακοσίων πενήντα δολλαρίων (\$650). Για κάθε δεύτερο και τρίτο παιδί, τα δίδακτρα μειώνονται στα εξακόσια δολάρια (\$600). Επειδή υπάρχει περιορισμένος αριθμός θέσεων, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας άμεσα για να εξασφαλίσετε θέση για το παιδί σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πρόγραμμα ή για την εγγραφή του παιδιού σας, παρακαλούμε επικοινωνήστε: Ολυμπια Χριστοφορατος at 631-252-0938 or ochristoforatos@yahoo.com, or call the Church office at 631-283- 6169

TO REGISTER, CONTACT THE CHURCH OFFICE:

Tel • 631 283 6169 Fax • 631 283 6271 Email • info@KimisisHamptons.org Web • www.DormitionHamptons.org



LANGUAGE & CULTURE INSTITUTE REGISTRATION 2015 – 2016



Dear Parents,

We are happy to provide you with the information and registration material for our Language and Cultural Institutes. Your children will have classes at our new **Johnides Family Cultural Center**. This environment provides ideal education space equipped with Smart Boards, computers and state-of-art technology.

Please pre-register your children for the 2015–2016 academic year, which will begin on September 14 at 5:00 PM for Greek and Slavic programs, and September 19 at 10:00 AM for the Romanian program. The attached forms must be completed by August 29, 2015. Please return all forms to the church office, with a non-refundable deposit which includes the registration fee of \$25.00. If possible, payment in full would be appreciated by the first day of class. If you wish to pay in installments we can accommodate as follows:

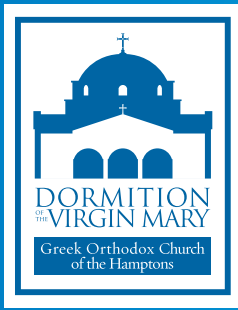
TUITION COSTS (INCLUDES BOOKS)			
	<u>October 1</u>	<u>November 1</u>	<u>February 1</u>
1st Child	\$200	\$250	\$200
2nd & 3rd Child	\$200	\$200	\$200

* Students may pack a dinner for the Greek and Russian program, or for a one time fee of \$35.00, Pizza will be provided

The Parish Council requests a Stewardship Commitment from all families whose children attend the Language and Culture Institutes. If you are not a steward of Dormition of the Virgin Mary Greek Orthodox Church of the Hamptons, a non-member facility usage fee of \$300 is required. This helps to defray the cost of maintaining the Language and Culture Institute Facility. In instances of financial hardship, please speak to Father Alex or Father Constantine.

As you know our Language and Culture Institute is a commitment on many levels. Parents, children, teachers all work together to make this a success. With that said please realize we cannot honor a refund policy.

We look forward to a rewarding and successful school year.



LANGUAGE & CULTURE INSTITUTE REGISTRATION 2015 – 2016

Please circle which Language and Culture Institute your child(ren) will be attending:



CONTACT INFO

Parents First and Last Names:

Street:

City: State: Zip:

Email: Telephone:

CHILD #1

Child's Name: Age: Grade Level:

Has attended a Language School?
 Yes No If yes, write the number of years _____

Understands the above selected Language?
 Yes No Well Fair

Speaks the above selected Language?
 Yes No Well Fair

CHILD #2

Child's Name: Age: Grade Level:

Has attended a Language School?
 Yes No If yes, write the number of years _____

Understands the above selected Language?
 Yes No Well Fair

Speaks the above selected Language?
 Yes No Well Fair

CHILD #3

Child's Name: Age: Grade Level:

Has attended a Language School?
 Yes No If yes, write the number of years _____

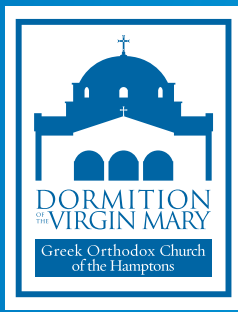
Understands the above selected Language?
 Yes No Well Fair

Speaks the above selected Language?
 Yes No Well Fair

Pizza Option? Yes No

OFFICIAL USE ONLY-DO NOT WRITE IN THIS SPACE

Church Members? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Total Tuition: \$	Payment:	Received by:	Date:
---	----------------------	----------	--------------	-------



LANGUAGE & CULTURE INSTITUTE
EMERGENCY CONTACT
2015 – 2016

_____ Child's Name		_____ Date of Birth		M	F
				Sex	
_____ Parent's/Guardian's Name		_____ Parent's/Guardian's Name			
() _____ Home Phone	() _____ Work Phone	() _____ Home Phone	() _____ Work Phone		
_____ Address		_____ Address			
_____ City, ST ZIP Code		_____ City, ST ZIP Code			

Alternative Emergency Contacts

_____ Primary Emergency Contact		_____ Secondary Emergency Contact			
() _____ Home Phone	() _____ Work Phone	() _____ Home Phone	() _____ Work Phone		
_____ Address		_____ Address			
_____ City, ST ZIP Code		_____ City, ST ZIP Code			

Medical Information

Hospital/Clinic Preference

_____ Physician's Name	_____ Phone Number
_____ Insurance Company	_____ Policy Number

Allergies/Special Health Considerations